

ESTABLISHED 1865.

* * *

ROBT. BORLAND & Co.,

★ COAL MERCHANTS, ★

116 Peter Street.

➡ **ALL KINDS of COAL**

Constantly on Hand.

Telephone 274.

11-97.

BEFORE DECIDING ON THE LOCALITY FOR

— **YOUR SUMMER VACATION** —

You will find it to your interest to make inquiries about the

Quebec & Lake St. John Railway,



THE NEW ROUTE TO THE FAR-FAMED SAGUENAY,

And the ONLY RAIL LINE to the Delightful Summer Resorts and Fishing Grounds North of Quebec, and to Lake St. John and Chicoutimi, through the

CANADIAN ADIRONDACKS.

Trains connect at Chicoutimi with Saguenay Steamers for

TADOUSAC,

CACOUNA,

MURRAY BAY,

AND QUEBEC

A round trip unequalled in America, through matchless Forest, Mountain, River and Lake Scenery, down the majestic Saguenay by day-light and back to the Fortress City.

TOUCHING AT ALL THE BEAUTIFUL SEA-SIDE RESORTS.

on the Lower St. Lawrence, with their Chain of Commodious Hotels.

Hotel Roberval, Lake St. John, has first-class accommodation for 300 Guests, and is run in connection with the **Island House**, at **Grand Discharge**, of Lake St. John, the Centre of the **Ouananiche** Fishing Grounds.

PARLOR AND SLEEPING CARS.

Magnificent Scenery—*—Beautiful Climate.

Apply to the Ticket Agents of all Principal Cities.

A beautifully illustrated Guide Book free on application.

ALEX. HARDY,
Gen. Pass. Agt.,
Quebec.

J. G. SCOTT,
Secy. & Manager.